FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

Fundador: Don Enrique Calamita Matilia

Ultircos Telegramas de Madrid, Provincias Extranjero Número 11.062

Capital, un mes..... Ptas. 2'00 | Las grandes injusticias y los desni-

veles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Lunes 29 de Septiembre de 1930

DIRFUCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55 Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

Cuarta plana 20 ciceros. Ptas. 0'40 ANUNCIOS de linea por inserción Primera plana.....

MANO XXXIV

# El acto republicano de ayer, en Madrid LOS DISCURSOS

roso y las oraciones elocuentísimas de Marcelino Domingo, Lerroux Alcalá Zamora, y demás oradores, significaron un triunfo de la demo-

El orden fué absoluto y las precauciones muchas e inútiles.

Desde primera hora de la mañana Madrid estuvo animado de original movimiento; en especial las calles y Avenidas que convergen hacia la plaza de toros antigua en que se iba a celebrar el acto de solidaridad republicana presentaban una animación extraordinaria. Desde mucho antes de la hora anunciada para el comienzo del acto los alrededores del coso taurino estaban cubiertos por la muchedumbre que se aprestaba a presenciar la llegada de los oradores.

Las precauciones adoptadas por las autoridades para garantir el orden eran enormes.En todas las bocacalles que convergen en la Avenida de la plaza de toros se habían estacionado escuadrones de la guardia civil o de Seguridad numerosos agentes de ésta se extendian por dicha calle, por las inmediatas y rodeaban la plaza de toros.

También dentro de ésta en sus dependencias se habían colocado retenes de fuerza de Seguridad.

Desde las nueve de la marana el aspectio del cosso era interesante. Ya sus graderías estaban casi ocupadas y hacía ver que el acto resultaria grandioso.

En la meseta del toril cuya barandilla estaba adornada con las banderas de España y de las organizaciones republicanas, se había colocado la tribuna para los oradores. A un lado,a la izquierda se encontraba el estrado desde donde usa

rian de la palabra.

Delante de él estaba instalado el micrófono encargado de hacer llegar la voz a todas las localidades de la plaza. En la meseta del toril habían de colocarse a más de la presidencia y oradores las personalidades más destacadas de los partidos republicanos. En el redondel se habían instalado sillas en número de cinco mil y delante de ellas y ante la meseta del toril se hallaban ocho largas mesas destinadas a la prensa.

Todas las barandillas de los palcos y andanadas del último piso de la plaza estaban adornadas con las banderas y estandartes de numerosas agrupaciones republicanas de diferentes poblaciones españolas.

La organización fué excelente. Numerosos miembros de las organizaciones republicanas repartidos por los distintos lugares atendian al orden y la aposentación de los

espectadores. Cuando estaban al rayar las diez ocupó el micrófono un miembro de la comisión organizadora e invitó a los asistentes a ocupar sus asientos, a guardar orden, y dispuso, que se abriese la puerta principal por donde debian de penetrar los grupos de representaciones nacionales. Se hizo esto con el mayor orden. Mientras, habían ido ocupando los asientos de la tribuna presidencial diferentes personalidades del republi canismo. Entre otros vimos a Ortega y Gasset, Calderón, Suñols, Albornoz, Miguel y Manuel Maura, Dario Tejero, Nicolás Salmerón, Honorato de Castro, Oria, Nogueras, (padre e hijo); Moreno Mendoza. Recasens, Gil Almansa.

Se anunció que los oradores y la presidencia iba a ocupar sus sitios y lo hicieron estos en medio de una atronadora ovación.

A renglón seguido los ocupantes del tendido octavo observaron la presidencia en una delantera de grada del lider socialista don Inda-

La reunión de un público nume- | lecio Prieto y se le hizo objeto de | percatados de ella la instauren y la | tonces, demuestran que tampoco le | remedan a los hombres. El señor | ciendo el orador, es la promesa de una cariñosisima ovación.

> Ocupa la presidencia el presidente de la comisión organizadora doctor Giral, sentándose a su lado el delegado de la autoridad, comisario señor Ortiz, e inmediatamente se ordenó el cierre de las puertas y se anunció que iba a comenzar el acto.

> Subió al estrado don Gerardo Abad Conde, que iba a usar de la palabra en representación de la Federación gallega.

> Comenzó diciendo: Queridos compatriotas venidos desde Galicia a hacer demostración de fe republicana; a mantener el puesto que nos corresponde en las filas de la dese han reunido los republicanos gallegos de todos los matices para rechazar a la dictadura y posteriormente el pueblo gallego en masa ha expresado su protesta contra las huestes de aquella.

A continuación hace historia de gallega y cita varios episodios en que se vertió sangre de aquella renes de Villarrey y explica las nario del cantón de Cartagena. causas porque toda la provincia de Lugo se ha levantado contra unas autoridades que no represenmaradas y dice que va a expresar para el rico. el deseo de los gallegos con una frase en su idioma:

"Os tempos son llegados". Enorme ovación cierra el discurso del orador.

Luego habla en nombre de la Unión republicana autonomista de ción ocupa la tribuna el presidente Valencia don Vicente Marco Miranda. Empieza felicitándose de la unión de los republicanos de toda España para redimirla y honrarla. Expresa de la Valencia de Blasco Ibáñez. Dedica un recuerdo al glorioso literaque no se traiga a España su cadá-República.

En nombre de Valencia, añade Marco Miranda, que ha contribuído a todos los movimientos liberales os ofrezco sus brazos para libertar a España.

Condena luego el orador el régimen que se apoya ahora en quienes que no han de volver los tiempos anteriores al 23 ni los que marchan hasta la fecha. Hace falta una fuente fecunda y esta es la revolución. Se dirige a los jefes de las fracciones republicanas y en nombre de los perseguidos y encarcelados repite: Conducidnos a la victoria; esta no

puede ser más que la república. Habla luego don Diego Martínez Barrio, por el Consejo regional republicano de Andalucía.

Empieza diciendo que su presencia tiene solo por objeto saludar a dido. los reunidos en nombre de Andalucia y explica el sentimiento de la Andalucía republicana. Agrega que este acto se sale de los límites corrientes porque es la representación de la voluntad nacional. Habla de las responsabilidades que competen narquía no sabía amoldarse a la a los organizadores del movimien- constitución del 76. Pero los cuatro je de parecer un corral poblado de

consoliden.

Cree que el único medio posible poder personal. para lograr el fin deseado es la re-1923 porque es más vil.

Gran ovación. rano de la república, don Manuel celona, como si el tecnicismo pudie-Cárceles, que es saludado por una nutrida colección de aplausos.

Dice que después de muchos años experimenta la satisfacción sublime de ver reunidos a cuantos sienten los ideales republicanos. Se congratula de la acción de sus años mo- invierno hemos visto reaparecer a mocracia. Dice que recientemente zos y recuerda a sus correligiona- ese general para cubrir la retirada rios de entonces. Por un momento de su alteza. Esto constituye un pro el orador pierde la hilación de su ceso inicuo en el que vosotros sois discurso debido a lo mermado de sus | el Jurado, la calle la Audiencia y la facultades por la acción incontenible de los años y una ovación cerrada y cariñosa emociona al anciano.

Recuerda que los socialistas escómo se desarrolló la democracia taban representados en la Junta federal que él presidía hace cuarenta años con Pablo Iglesias y que esta gión por defenderla. Dedica un re- fracción política también estuvo pre cuerdo a Villacampa y a las accio- sente en el movimiento revolucio-

Dice que su único mérito es venir trabajando por la República desde 1867 y cree que esta forma de Gotan la Ley. Habla luego de San- | bierno es la única que puede alcantiago y dice que allí la fuerza pú- zar para España y sublimarla en blica ha actuado falta de todo sen- la forma que sus hijos se merecen. tido de justicia. En toda Galicia hay | Cree que la libertad debe alcanzar sed de Justicia. Galiçia quiere que la las organizaciones locales y dice se la restablezcan las libertades que que no la habrá mientras los conle fueron arrancadas por la violen- sejeros sean dueños de sus departacia y que el derecho emane de la mentos. Pide que se restablezcan las voluntad pública. Galicia quiere que libertades, que se separen la Iglesia no haya poderes sin responsables del Estado y que el Ejédcito sea un y quiere la República. Termina di- Ejército de paz que en tiempo de rigiendo un saludo a todos los ca- guerra sea igual para el pobre que

> Termina su brillante discurso leyendo un párrafo de Pi y Margall exhortando a los republicanos a tener fe en el ideal. Muchos aplau-

En medio de una prolongada ovadel Ateneo, don Manuel Azaña, que habla en nombre de la Acción Republicana.

Ciudadanos: Comienza diciendo, sus pocas condiciones de orador y lo primero que se me ocurre ante dice que viene al acto para traer a la majestad de este pueblo congresus asistentes un saludo en nombre gado, es que es la representación auténtica de la voluntad nacional. Com paraz este espectáculo, dice, con to y recuerda su frase y deseo de la Asamblea funebre que celebraron los monárquicos en la otra ver hasta que no se haya instaurado | plaza. Ovación. Ello nos da derecho la verdadera democracia que es la para hacer las declaraciones que va mos a expresar: Yo llamaría a esta Asamblea Cortes de la voluntad na cional. Vamos a demostrar a los Po deres constituídos que a sangre y fuego si es preciso, lograremos la libertad. Este acto demuestra que los republicanos todos estamos dispuestos a salvar al país del abismo antes fueron conspiradores y dice donde la sumieron la incapacidad de unos, la poca fe de otros y la mala sangre de algunos.

La Revolución no tiene que llegar. La Revolución la estamos viviendo y por eso algunos no se dan cuenta de que estamos en ella. Empezó en el 1923. Pues desde entonces el Estado ha despreciado el orden jurídico y se ha constituído en fuerza para tiranizar. Y estos, no tienen contención, porque los que la practican tienen que seguir hasta el fin el camino que han empren-

El 13 de septiembre, la monarquia española se suicidó. Que no se culpe a nadie de su muerte.

El golpe de Estado, sigue diciendo, fruto de la rebeldía y del despotismo, puso de manifiesto que la mo

basta con la fuerza que irradia del Azaña termina diciendo:

El régimen que ha habido desde to de jabajo los tiranos! volución. Termina diciendo: Sacad el 1923 estaba formado de tal suera España de esta noche sombría de I te que la majeza y la majadería i ne durante largo rato, mientras ocu

Era un régimen de técnicos en el que incluso se ensayaba el de los Ocupa luego el estrado un vete- prácticos en el pistolerismo de Barse estar sobre la moral. Se ocupa luego Azaña de responsabilidades y recuerda que el máximo tribunal mi litar de la Nación, encontró un general responsable al que condenó y se ha dado el caso, dice, de que este sentencia: la República.

> Nosotros, los revolucionarios, tenemos que decirle que no nos da la gana seguir siendo vasallos.

El orador invita luego a los republicanos a adelantar el momento Pues un cadáver, dice, se puede arrastrar mucho tiempo. Se refiere también a la reciente reunión de los liberales dinásticos y dice:

Qué cosa tan absurda los jefes liberales. Yo crei que esta frase había desaparecido de la esterotipia de los periódicos, ¿pero de dónde vendrán estos ciudadanos?, vienen de recibir un puntapié memorable después de haber sufrido numerosas injurias generales y privadas.

Tenemos que decir a estos hombres, que lo que proyectan, si lo con el espectáculo actual de innumerables siguen, será un pacto nefando. Será una ofensa al país de la que se aver gonzarán, más cuanto más liberales sean. Ellos vienen a evitar la liquidación de cuentas y a burlar el ansia de renovación total que siente ticia y de salvar el presente y el fu-España entera.

Esos cuatro jefes liberales, añade, parecen la caricatura de los cuatro jinetes del apocalipsis. Habla luego el señor Azaña, del deber de los republicanos en estos momentos, que es aunar las fuerzas democráticas y anuncia que va a recordar unas frases de Indalecio Prie to en reciente discurso.

El público se vuelve hacia la localidad ocupada por el ex diputado socialista y le aclama con entusias-

Hecho el silencio, reanuda su ora ción Azaña y también se refiere a las frases pronunciadas por Besteiro en el acto de propaganda socialista del domingo anterior en el que dijo que los socialistas eran siempre republicanos y que no podían aspirar a que la República se instaurase en socialista.

La república, dice Azaña, conviene a los obreros, a la burguesía y a la clase media. La que se establezca en España, tendrá el carácter que le dé la mayoría de los electores. Explica luego lo que será la República que se establezca en España. No seráá una monarquia sin corona, pues no basta el ostracismo de una familia. No será el régimen del partido, será un régimen nacional.

Cada región tendrá el estatuto que quiera darse. La República será democrática y todos cabremos en ella. Los republicanos salimos a la contienda como gobernantes para imponer el orden de la República, pues la libertad no hace felices a los hombres, les hace unicamente hombres.

Queremos paz y justicia, orden y

trabajo, walk abbanda .AMON. Nuestro deber es convencer a los tímidos y estar preparados para cuando os llamemos.

Es necesario que nuestro país deto revolucionario y les invita a que | Gobiernos que ha habido desde en- gallinas, donde unas cuantas monas

Acudid cuando os llamemos al gri

1930, más sombría que las del quitaban el puesto a la inmoralidad. pa la tribuna don Marcelino Domin-

· Dice éste que trae la representación del partido republicano radical socialista y del partido republicano catalán. Añade que este acto de solidaridad ha de demostrar a Es paña que tiene su formación en la democracia.

El movimiento revolucionario, agrega, se inició el año 1917 con la Asamblea de parlamentarios. Entonces la Nación se dió cuenta de sus más que de ellas, de decisiones que responsabilidades históricas y se pu so enfrente del Estado. El 13 de a él no le hace falta hablar, le basseptiembre, que quiso ser una reacción fué un momento de la revolución porque esto significa un retroceso de las fuerzas que quieren resis tir. El acto de hoy demuestra que la conciencia revolucionaria ha llegado a ser la conciencia nacional y que solo se necesita el acto definiti-

vo para instaurarse.

Justifica la revolución, sigue diciendo, el hecho de que existía en Europa un país pletórico de energías que estaba sin encauzar. Lo que se pretende no es una revolución, es entrar en la Ley. El dar fin a la autocracia borbónica, se justifica por un imperativo de justicia. Aqué lla vive fuera de la Ley. Persiguió y persigue inicuamente a los hombres que combaten por su idea. Ved presos gubernativos y de la vergonzosa expulsión de Maciá. Es único el caso de entregar un patriota a la policía extranjera. Justifica también la revolución, el deseo de hacer Jus turo de España. Nuestra Nación ha de entrar en Europa y hay que estructurar; un nuevo Estado recogiendo sus Federaciones nacionales España ha de rehacer su Hacienda, instaurar la escuela única para que triunfen los verdaderos hombres de talento; España ha de realizar la transformación social que exige un Estado europeo. ¿Puede realizar esta obra la monarquía- (Voces. No.

Le falta saber sujetarse a la Ley. No puede existir en nuestros tiempos y en Europa un país que para subsistir necesite conculcar las leyes. La monarquía es enemiga de las instituciones democráticas. Las ha corrompido o las ha disuelto. Le falta además representar a un estado de opinión. Se refiere a que en otras épocas la monarquia contó con valores positivos. Tuvo a Cánovas, a Maura, a Canalejas, pero hoy no tiene ninguno. Y mientras en la Prensa y en la Universidad, en el Laboratorio y en las Facultades hay grandes figuras análogas a las de Europa, ninguna de ellas milita en las filas de la monarquía. Dice que no pueden considerarse organizacio nes políticas las barridas en el 1923 con sus hombres entregados desde palacio al ludibrio público. Esta hora, mucho más difícil que aquélla, quie re volver a aprovechar y a obligar a aquel Ejército que obligó a insubordinarse a someter a tales hom-

Los hombres de la República tienen organización y preparación para cumplir sus fines. Añade que la monarquía es incompatible con los intereses nacionales, muy superiores a los en que se apoya.

Habla luego del deber de los republicanos. Han de derribar un régimen para construir otro, consolidarlo y sostenerlo convirtiendo la España de 1917 en una sociedad europea de 1930.

Este acto solemne, termina di- lo va a dar a los monárquicos y des-

que existe una fuerza organizada y disciplinada a la que pueden confiarse los destinos del país. Sin-Enorme ovación que se mantie- tamos este deber y cuando llegue el momento, cumplámoslo.

Enorme ovación.

A continuación ocupa la tribuna el ex ministro de la Corona y actual Presidente de la Derecha Nacional Republicana, don Niceto Alcalá Za mora, que habla en representación de su organización.

En la grandeza inmensa del acto que se celebra, comienza diciendo, ésto representa más que los discursos. En este momento, las palabras han de ser vibrantes, pues es hora se traduzcan en hechos. Añade que ta con presentarse. Este acto significa para mí, añade, la reivindicación del poder del pueblo.

Es el orden en contraste con el desorden que emana de Palacio.

Se refiere a la reunión de Hendaya y alude a la base que tienen las diversas ciencias, diciendo, que el derecho se edifica sobre derecho.

La Corona, añade, es el Poder más faccioso que en España existe y de ello se deriva la nulidad de cuanto en ella se apoye. Frente al alarde ridículo de precauciones que se han adoptado en este acto, surge la importancia del mismo. Excita a los concurrentes a salir de él con orden, sin miedo ni jactancia.

Hace alusión a su historia antes que se la recuerden ciertos periódicos y une su protesta a la de Marcelino Domingo, por la iniquidad y torpeza que supone la expulsión de

Dice que él ha sido un amigo del regionalismo, pero no un protegido como algunos ministros del Ga binete de Berenguer. Seguramente, añade, Maciá tenía un puesto en este mitin y tiene un puesto en nuestras almas.

Su expulsión es la renuncia de una soberanía en la de otro Estado. Son favores que se pagan a cuenta de la Economía nacional.

Se refiere luego a la prohibición dispuesta por las autoridades de que se radie este acto, calificándolo de mezquino.

Dice que la radiodifusión es un invento adecuado a la época que no se descubrió para la soledad personal ni para el silencio de los tiempos. Ello demuestra la poca altura de miras del Gobierno. El, añade el orador, habla para todos los Par tidos Republicanos, para sus afines y para todo el pueblo.

Dice luego que la República será radical, abierta en todas sus puertas al progreso, pero será también gubernamental. Y esa labor era la que correspondía realizar a los que se quedan en los aledaños de palacio. Añade que éstos no son monárquicos, ni constitucionales y razona el

Dice que han tenido miedo a la soberanía en marcha, pero dejadlos, añade, que bastante castigo tienen. Porque incluso los que importan la bisutería democrática francesa van de acuerdo con los aliados del sindicalismo y con esa caricatura fascis ta, cuya representación es un garro-

Añade que va a dar en público sus últimos consejos a la Corona.

Dice que la primera República es pañola tenía un puesto que ofrecer pero la segunda ninguno; no hay poder moderador, porque los destruyó el perjurio, ni poder personal, ni el paso de uno a otro, porque es el producto de los paraisos artificia-

Añade que el segundo consejo se

cribe el panorama democrático de Inglaterra.

Con el pueblo hay que hacer un juego noble, franco. En España la Corona se jugó la Corona. A continuación el orador dedica un párrafo a describir cómo se constituyó el

cetro español. Su descripción es vibrante y simbólica. Dice que se forjó con los hie rros de los montes pirenáicos. Que abrillantó con los esplendores de los almogavares catalanes. Afiligranada con la orfebreria cordobesa, refulgió y brilló con el resplandor del oro conquistado por los navegantes y aventureros extremeños y andaluces. Cada región, a juicio del orador aportó un oropel a la realización de la Corona y ésta ha sido rasgada ver a España la Corona que era suya, porque la ha ganado en el juego y devolvérsela para que vea si la quiere convertir en moneda y conservarla para resarcirse de la economia nacional arruinada por la Dictadura o conservarla en sus museos como símbolo de su poderio. Destinada a desaparecer, hay que renunciar al interés dinástico, porque su hora pasó hace mucho tiem-

Establece luego el orador el contraste entre el jugador pobre que con su desgracia hace sucumbir a la familia y el que experimenta el po deroso que en el extranjero tiene la nostalgia de su residencia.

Anuncia que sus últimas palabras van a ser dirigidas a otro selementos y a otras instituciones que quizá se hallan muy cerca del lugar en que habla. El no es sospechoso para estos elementos que salvaguardian el orden de la patria.

Su vida estuvo prendida de la de ellos. Les invita a meditar sobre las responsabilidades que les están con fiadas.

Para sacudirlas, les dice, puesto que os agobian, tenéis que demostrar que el poder personal no se sostiene por vuestro esfuerzo.

Tenéis que considerar también que cuando la voluntad nacional alcance su satisfacción, no debe encontrar enfrente la dificultad de nadie. Dirigiéndose a los elementos que alude, añade que el orden está perturbado por la monarquía y que su apoyo lo necesita la República. Por vuestro deber y vuestro egoismo, les dice, debéis apoyar a los directores de esta forma de gobierno. Les indica dónde están los verdaderos foragidos y los enemigos del orden.

Hoy Lunes,

A las 7.

A las 10'30

En seguida

wendrán por la paz o por la guerra. Siguiendo el orador dirigiéndose a los elementos que alude, les 'invita a que ocupen la vanguardia o la retaguardia del movimiento que se ave cina o que abran sus filas a su paso. En frente nadie tiene derecho a ponerse, pues es enfrentarse a la volutad del país. (Enorme ovación.)

Se suspende el acto al objeto de cambiar las pilas de la batería de acumuladores del micrófono y realizada esta maniobra, ocupa el micrófono don Alejandro Lerroux, que va a usar de la palabra en representación del partido Republicano Radical.

Empieza diciendo que en el acto que se celebra hay una verdadera comunión de almas y que él desea en una jugada de jugador temerario | que todos los republicanos que hoy que pretende convertir su temeridad están presentes y que se han de tenaz en fuerza irresistible. Ante limitar a la propaganda, puede que jugada tal, no cabe más que devol- en otra ocasión actúen de otra ma-

Recuenda que este acto coincide con la célebre revolución de septiembre. Hace 62 años-dice-en el Puente de Alcolea, la Marina y el Ejército unidos al pueblo hicieron sucumbir en el Guadalquivir a la Corona de los Borbones, que no halló allí precisamente su cordón. Sie te años después, una sublevación que no contaba con el calor del pueblo, apoyada por la aristocracia y el clericalismo, levantaba de nuevo el trono y sobre él tomaba asiento el hijo de Isabel II. Diez años más tarde ocupaba el solio con instauración de la regencia un poco de la honestidad de ésta y el clericalismo que imponía el carácter austriaco de la época. Y poco después, el nieto de Isabel II empuñaba el cetro de Fernando VII y en los 28 años de su reinado no nos hizo recordar que era el mismo que empuñó Fernando el Santo.

El orador dedica un párrafo a exa minar cómo se han librado de la tirania diversos países. Dice que en Italia espera que pronto vuelva a encender en Roma la hoguera del capitolio o la antorcha de Letrán. Que Japón se ha sabido asimilar al espíritu liberal del siglo colocándose a la altura de las potencias de primer orden y que los Estados Unidos, por sus Instituciones se lectas, se ha puesto a la cabeza de las naciones.

Y España no es un pueblo velado por la vehemencia revolucionaria. Re cuerda que en los países donde las instituciones armadas se han sublevado, la suerte de la Nación ha dependido de que en ellas tuviera o no parte el país, así Rusia y Alemania se han sobrepuesto y en cam bio se ha hundido Austria, donde el Añade el orador que la República país fué extraño al movimiento. Es

paña debe tomar enseñanza de cómo se hunden los países donde prevalece el poder personal. En aquéllos que triunfan, haya monarquias o Repúblicas, es porque las Instituciones armadas están fusionadas con el pueblo.

En el presente—añade—España

es un montón de ruinas donde acam pamos como una tribu sin Patria ni hogar. Teníamos nuestro prestigio, pero la conducta de la monarquia y de sus Gobiernos hizo que desapareciese ese imponderable que hacía que fuésemos considerados en el Concierto de las Naciones. Teníamos nuestro poderío colonial, pero la per sistencia en el error hizo que se perdiera con el último soldado y la última peseta. Teníamos una clase media que durante todo un siglo laboró por instaurar un régimen democrático, pero el poder personal la separó de la vida pública. Tenía- de pie y digamos al más alto repremos un presupuesto nivelado, una sentante del Poder público. No tehacienda modesta, pero real, y un signo de cambio que a pesar de los transtornos de la guerra Europea se mantenia firme. Pero la monarquia con sus empresas locas y con sus negocios nebulosos, ha conseguido aumentar la deuda en enormes cantidades y reducir el signo de cambio al cincuenta por ciento de 'su valor, lo que hace imposible la vida al pueblo y a la clase media. No quedan en absoluto más que ruinas bajo la sombra del manzanillo y todo ha quedado reducido a es combros. Y en estos momentos, des pues de siete años de desdicha, después de los espectáculos de Servia, Rusia y Alemania, que hubieran ser vido de ejemplo a los representantes del Poder público, éste se entrega a un medio que tiene como única solución volver a España, al panorama de 1923 que con la colaboración de Primo de Rivera nos dejó reducido a un pueblo de esclavos. Por toda solución nos ofrecen unas elecciones y vuelven a recorrer los distritos como si en España no hubiera ocurrido nada. ¿Podemos con-

tinuar así? (Voces. No; no.) Hemos llegado a una situación en que sólo quienes hayan perdido el juicio creerán que puede continuar la Monarquia, y no es así, aunque fuese trayendo a ella a quien tuviese todas las virtudes.

Hay que dar muestras de que no somos un pueblo vesánico, sino cons ciente; de un pueblo que se ve ante el problema de resignarse o de rebelarse. En una academia yo no precauciones fueron innecesarias, opondría a la razón más que los ar- pues el desfile fué en el orden más gumentos de la razón, pero aquí digo que el ser monárquico o republica | habían congregado en la plaza de to no depende de que se sienta la Pa | ros, se disgregaron por las calles de tria y el patriota es incompatible | Madrid, comentando los bellos y con una Monarquia que ha hecho briosos discursos de los oradores, traición a España. Estamos sin leyes; cuando estaban mistificadas teníamos el recurso de ser acusadores, ya que no podíamos ser fuertes. Pero ahora ni eso. Hay que exigir las responsabilidades y no me refiero a las históricas, sino a las que están unidas a fechas siniestras como las de 1909, 1917 y de 1923. hasta la fecha. Si no tenemos leves somos unos parias extranjeros, den tro de nuestro mismo país.

Los que amamos a España tenemos el deber de reconquistarla, cuan do se nos han cerrado todos los caminos de la Ley. Alude a los hombres de ciencia que están alejados de la Corona, y dice, que él no sabe si estarán al lado de la República; pe ro saben que están al lado del pueblo para reconquistar su soberanía. Para ella hay dos caminos: El de Rusia y el de Alemania. (Voces,

Si yo tuviera treinta años recomen daría el de la fuerza, pero quiero hablar en pro de lo que sugiere la conciencia colectiva según el momen to y la provocación del enemigo. Es tamos aquí más unidos por la forma que por el fondo.

Estamos identificados porque todos queremos primero de todo, 1 República. Una República popular. Una República radical, no para que gobierne este u otro partido, sino una República para España, apoya-

da en el trabajo y en la ciencia que no tenga que recurrir a la fuerza, una República, en fin, que restablez ca a la fuerza pública la satisfacción

interna que le falta. Aludiendo al Decreto de la Dictadura durante los sucesos de la Artillería, ordenando la indisciplina de los subordinados al autorizarles negar el saludo a los superiores, di ce, que desde entonces los uniformes militares, desfilan por las calles como si fueran vacíos y como si esperaran la instauración de la República para llenarse de ciudadanía.

Es preciso-agrega-que hablemos contoda sinceridad y que cuan do digamos quiero, parezca que estalla en el corazón una bomba de di

Dirigiéndose al público, le dice: Somos un pueblo sin patria ni hogar, pero con amo, pongámonos nemos más que una solución (Voces interrumpen. La República. La República.)

No-continúa el orador-la revolución. Somos hombres de razón y hemos de decir al Poder público: La solución la tienes tú en tus manos. Evita que sea una tragedia. Ha de ser una abdicación en el pueblo y en las Cortes constituyentes que se reunan, dirán la ultima palabra sobre la voluntad nacional.

El orador recuerda una frase de Alcalá Zamora sobre los políticos liberales diciendo que prefieren la mo narquía a la Patria; alude a las pre cauciones adoptadas por la autoridad y pide a los presentes que desfilen con orden.

La majestad del orden-diceque haga ver a los burgueses que nos creen unos bullangueros que la tranquilidad de la Patria está garan tizada con el sentido del deber que alienta en las muchedumbres populares. (Enorme ovación acogen las últimas palabras del orador.)

Inmediatamente se inicia el desfile, pues la plaza ha de estar desalojada en pocos minutos, según el contrato convenido con la empresa

A la salida, las precauciones adop tadas fueron mayores que al principio del mitin. Las fuerzas de la guardia civil tenían completamente tomada con extrategia la Avenida de la plaza de toros y los guardias de seguridad en cordones a lo largo de la calle de Alcalá marcaban la ruta a los concurrentes. Todas las absoluto. Los republicanos que se mientras las barretinas y las boinas encarnadas de varias señoritas que con su belleza realzaron el acto, ponian una nota de color en el ambiente.

Modesto

#### LETRAS DE LUTO Don Mariano R. Radillo

La grave dolencia que aquejaba al respetable señor Director de la Sucursal del Banco de España en esta plaza, tuvo fatal desenlace en las primeras horas del día de ayer.

Rodeado de sus deudos entregó su alma al Altísimo el respetable y distinguido señor, sumiendo en el mayor de los desconsuelos a su aman tísima esposa y a sus atribulados hijos, causando la desgracia en Zamora, unánimes y generales sentimientos por las simpatías conque contaba el señor Radillo, quien durante una larga etapa ha regido con singular acierto los destinos de nues tra primera entidad bancaria, a cuyo fomento consagró siempre sus desvelos el finado.

Por la casa mortuoria desfilaron durante el día de ayer, nutridas representaciones de todas las clases sociales, testimoniando a la familia el pésame por la desgracia inmensa que llora.

En la mañana de hoy, y en la igle sia del Carmen del Camino, se ha celebrado solemne funeral por el descanso eterno del alma del malogrado señor, concurriendo numerosisimas personas, que de esta for ma exteriorizaron el duelo que la desgracia ha causado en nuestra po blación donde era respetado y queridisimo el señor Radillo.

Muy sinceramente enviamos el más sentido pésame a la dolorida es posa, a los hijos afligidos y al personal de la Sucursal del Banco de España, deseando a los primeros los consuelos de la resignación para hacer frente a la inmensa desgracia que lloran, ofreciéndoles nuestras preces por el alma del que fué modelo de esposos y de padres y jefe ejemplar.

R. I. P.

Haga usted una prueba con la lejía ORIENTAL y verá que es la mejor.

### Teatro

Una gran superp oducción

Como augurábamos en nuestro número del sábado ayer en todas as secciones se vió colmada la empresa SAGE con un éxito de los que se alcanzan muy pocos pues hubo un lleno total de las localida

"El Batelero del Volga" fue la gran superproducción que ayer se rodó por la pantalla del Nuevo Teatro, de la cécbre novela de Conrad Vereoviei y creador de otras muchas obras de gran éxito, v a cargo de Willian Boyd Julia Faye. Eliener Fair, Victor Vareoni y Teodoro Kosleff, distribuida por la empresa SAGE.

Desde que vimos la propaganda de 'El Batelero del Vo'ga" com prendimos en seguida la importan cia de este film.

"El Batelero del Volga" es la gran obra maestra de ambiente puramente ruso.

La acción se desarrolla en los

días de la gran revolución rusa. La condesa Vera hija del conde Wiadimir uno de los grandes señores del Volga, ve asaltado su palacio por la chusma sublevada que acau dilla el batelero Feodor, poco des pués de haber sido éste humi lado por el prometido de la condesa, el noble capitán Demetrio. Un herano de Feador es muerto por uno de los criados del palacio, y los asaltantes viden en represatias la vida de la joven condesa. Feodor, que se ha enamorado de esta, se encarga de la ejecución, la cual si mula pero, descubierto por la gitana Mariusha, el batelero y la con desa se salvan en una emocionante

Las fropas blancas del capitán Demetrio sorprenden a los fugiti vos, y Fedor es condenedo a muer te, a pesar de su noble acción. La condesa que se ha enamorado del valeroso batelero, se opone a la ejecución, y se dispone a mori con èste en el momento en que los revolucionarios, sorprendiendo después de un gran baile a los aristócratas. libertan a Feodor Este, Demetrio y Vera, son lleva dos ante el tribunal revolucionario. que concede a Feodor la merced de disponer de los acusados Feodor pide la libertad de éstos y que elijan entre quedarse en Rusia o ex patriarse. El capitán Demetrio elige la expatriación, pero la condesa Vera prefiere quedarse con el hom bre que ama. Y así una gran con desa y un miserable batelero, lo más alto y lo más bojo de la Rusia de los zares, quedan unidos por e

En esta superproducción se des tacan como astros de primera mag nitud Willian Boyd, Julia Paye Elie ner Fair y Victor Varconi, que han obtenido la consagración definitiva en los anales de la historia del Sép timo arte.

Como complemento de este es supendo programa selecciones Ju lio César se pasó una divertida peiícula cómica que lleva por título "El Pijama de color de rosa" risa al por mayor.

Al señor representante de la em presa SAGE le damos la enhora buena por el éxito de taquilla y por darnos a conocer de lo mejor del material que tiene dispuesto para la temporada 1930 31.

Ayer se repartieron las listas de la Compañía cómico dramática del gran actor don Francisco Morano que con sus huestes se traslada el día 2 de octubre a nuestra capital a darnos a conocer estrenos en los que ellos han obtenido éxitos sin precedentes en el Tectro Aikazur de Madrid y la empresa SAGE en el Gran Teatro de Cáceres.

Paquito CABINA

#### SE VENDEN

sobre 3.000 arrobas de uvas, clase superior. Para tratar con don Braulio Junquera, en San Cebrián de Cas

#### UNA FORMIDABLE

moto E. N. dos mil kilómetros reco rridos, se vende a toda prueba. Dirigirse a V. Campesino, Riego,

> Maderas, Cementos JOSE ANDREU Avenida de la Feria, 25 al 31 ZAMORA

## Teatro Principal

Con un éxito extraordinario se presentaron el sábado pasado los e'ementos artisticos que hojo el do minio de la guapisima Rafaelita Haro, actuan desde hace bastante tiempo en los mejores escenarios.

Las obras de presentación fue. ron 'La revoltosa" y "Gigantes y cabezudos'. obra ésta que por cierto fué representada sin gigantes y sin cabezudos, pues la empresa había solicitado y tenía concedidos, los de la ciudad pero la ausencia del señor Rivera motivó una "debilidad" del alca de accidental señor Domínguez Guerra y no hubo forma de convencerle para que cediera cosa tan baladi.

No obstante, la falta de cabezudos se suplió con el atractivo de las bellas baturricas del conjunto y las obras antedichas dieron motivo para que el público aplaudiera ca. lurosamente a la saladísima Harito. a la gentil primera tiple Matilde Martin, quien sufria ligera cfonia v al tenor señor Fernández.

Ayer se estrenó "La rosa del aza. frán' a teatro completo en las dos secciones, batiendo el record de re. caudación en el Principa.

Estamos tan escasos de obras líricas y son tan pocas las noveda. des que presentan los autores, que cuando llega algo excepcional, se recibe como hambriento un bocado de pan y sabe a rosquillas. Los señores Romero, Pernández

Sh w y Guerrero, son verdaderos maestros de la zarzue a y así quedó confirmado con la obra de ayer.

La rosa del azafrán , obedece a los nioldes clásicos de nuestra zarzuela grande y su divertido ar gumento de ambiente castellano. hace que durante sus seis cuadros el público pase el rato con excelen. tes comentarios para todos, libre tistas e intérpretes y salga corean do los principales números de la partitura, algunos ya del dominio público aunque la obra era desco nocida hasta ayer en Zamora.

Refeelita Haro, consiguió un éxi to personal de los que no se olvidan nunca y supo dar al papel de Catalina toda la gracia y desenvoltura que le es peculiar a tan admirable tiple cómica.

Motilde Martin, la hermosa mujer y no menos hermosa soprano, can tó con musicalidad digna de ejemplo, regalándonos con su extensa y preciosa voz de robustos agudos

La siempre buena cómica, señora Bori; la señorita Izquiano, preciosa morena de grandes condiciones e-cénicas; la monisima y deliciosa Carmencita Haro, la niña Ambit, la señora Barandiarán y los señ res Videgain, Redondo, Rufart, Amen gual y Marin, fueron los principales intérpretes en cuyo honor se levan tó el telón innumerables veces.

El señor Marín logró en la canción de "El sembrador" un triunto que hacemos resultar con justicia. Refaelita Haro, hizo un número de "Las espigadoras" que repitio tres veces y que puede quedar en

su haber como verdadera creación. Mati de Martin bordó el papel de Sagrario, el más importante de la obra. Se repitier n muchos nume ros y el público tributó fuertes ovaciones para todos.

El decorado de García Ros reve la una gran propiedad de ambiente y los cores cantaron con gran all nación y disciplina.

La orquesta, constituída por diversos profesores de Madrid y Sa lamanca fué otro poderoso atractivo del espectáculo, dando siem. pre una gran sensación de homo geneidad y afinación, por lo que tombièn fué ovacionada. Al frente de la orquesta actuó el inteligente maestro Vicente Machi, a quien te licitamos por el triunfo que le co

rresponde. Un éxito en suma, de los gran des de verdad y una obra que gusto unánimemente.

Hoy se despide la compañía, po-niendo en escena, en la sección de la tarde, "El barberillo de Lava" piés" y "La viejecita" y por la no che, 'El barberillo de Lavapiés" "La corte de Faraon". El cartel no puede ser más atrayente y varia do por lo que auguramos otros tan tos éxitos a la empresa. HACHE

LEA V. TODOS LOS DIAS HERALDO DE ZAMORA



### iiiRegalamos miles de carretes!!!

consumidores que así lo proclaman

TEATRO PRINCIPAL

Compañía Lírica de

RAFAELITA HARO

El Barberillo de Lavapies

La Viejecita

El Barberillo de Lavapies

La Corte de Faraón

Butaca de Patio 4'00 ptas.

MISS DESDEN

LOS COSACOS

Mañana, grandioso estreno Gran Luxor Verdaguer 1930

Pida uno que le facilitamos gratis y se convencerá de que los carretes de hilo glaseado

# iMarca



Por Estelle Taylor y Antonio Moreno

Sonora .= Por John Gilbert y Renee Adore

De venta en ZAMORA: Almacén de Merceria de HERIBERTO HERNANDEZ, Santa Clara, 4

Descuentos a confeccionistas y revendedores

# Plaza de Toros.-Zamora



# SORPRENDENTE y sensacional acontecimiento

El DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930, (Festividad de San Atilano, Patrón de la Ciudad)

Presentación de la INIMITABLE, auténtica y sin rival Banda

# "El Emplas-Tres o Filarmónica Taurina Aragonesa"

Lerín - Charlot, El Guardia Torero y su Botones y el campeón aragonés cantador de jotas, JOSE 0TO Los Charlots lidiarán DOS becerros y UNO la Banda

No deje de asistir a este espectáculo, el mejor en su clase y no lo olvidará nunca.

El clamoroso y definitivo éxito que estos artistas lograron con sus actuaciones en la Plaza

de Toros de Salamanca y otras muchas, justifican su presentación.

PRECIOS POPULARES

Tendido de sombra. . . 4'(0 pesetas | Tendido de sol. . . . 3'00 resetas Gradas " " . . . 200 " Gradas " ". . . . 1'50 "

El espectáculo empezará a las tres y media de la tarde. — Véanse más detalles en programas de mano

#### Alejandro García. - Camisería Reina, 3. - Zamora

Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas. Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.

### CAMISERIA Reina, núm. 3

CRONICA DE ROMA

### Los encantos de la Ciudad Eterna

Roma será siempre Roma. Roma ha sido en la Historia la palabra mágica, que determinó una era de grandeza, de civilización, de poderio.

El ciclo histórico que somete la vida de todos los pueblos colocándolos después de una marcha ascedente en el punto culminante que determina el principio de su decadencia, no ha tenido para Roma el efecto que en otros países, ha borrado en la humanidad el recuerlo de sus grandezas. Grecia, que fué en la antigüedad muy grande, hoy es irrisoria. La Atenas cuna de civilización es hoy emporio de gente informal, poco sería que hace repetir al mundo la frase corriente de: "mientes más que un griego".

Roma, no, Roma, al perder los límites extensos de su gran dominio territorial ha conservado el prestigio de su nombre, como las sagradas ruinas, que evocan un pasado glorioso.

La Ciudad Eterna, será aterna, y de todo el mundo acudirán en peregrinación solemne los seres que encuentran interés por algo en la vida para visitar aquellos lugares de las siete colinas que forman la ciudad; cuyo símbolo es una loba amamantando a Rómulo y Remo, y, que las aguas plateadas del Tiver adornan armonizando su corriente cristalina con el sol radiante que en Roma siempre luce y quiebra sus rayos dorados en la sublimided de la cúpula de San Pedro.

En todo el mundo, no importa la raza de que se trate, los novios dicen como algo obligatorio: "Cuando nos casemos hemos de ir en viaje de novios a Roma". Y es que la visita a Roma es como el espaldarazo de la felicidad.

Tiene Roma un encanto especialisimo. Sus calles alegres, siempre iluminadas por un sól vehemente; la fisonomía de sus monumentos; el silencio augusto de sus ruínas; la musiquilla deliciosa de las canciones

Renova, 16

que se escapan por todas las puer-

Roma... Roma...

Qué importa que la vida en su vértigo moderno giremos un torbellino por el ambiente romano, qué importa que la política pueda influir en cualquier sentido en la vida italiana. Roma, peremne, constante, siempre igual, se eleva sobre todas las miserias humanas y vibra constantemente con toda la fuerza de su historia y todo el vigor de su raza.

Mientras la vida, sea vida, Roma será Roma.

Guido Foglietti

Roma, septiembre de 1930. Copyright by A. E. S. P.

CASA PEPIN, SAN ANDRES, 3, Aparatos de Radio de todas marcas, en especial Philips.

Ventas al contado y a plazos. Aparatos Alter Super, de siete válvulas, con sus válvulas y su antena de cuatro, 200 pesetas.

Aparato alemán Schuchart comple to, con alta voz, etc., 375 pesetas.



#### JOSE GARCIA FRAGA Médico

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago MEDICINA GENERAL

En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, higado y niños

CONSULTA DIARIA San Andrés, 39 y 41

Haga usted una prueba con la lejía ORIENTAL y verá que es la

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

Zamora

"LA SUIZA"

CONFITERIA Y PASTELERIA

CLAUDIO HERNANDEZ

Participa a su distinguida clientela que se trasla

dó a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

#### A PESAR DEL AUMENTO Precios sin competencia en el material sanitario

CUARTO DE BAÑO COMPLETO 295 PESETAS. - CON BAÑERA RISTER 1.ª Y LOZA DE CALIDAD 1.ª LAVABOS COMPLETOS DESDE 45 PESETAS.—TODO EN LOZA DE PRIMERA, GARANTIZADA

EXISTENCIAS ENORMES CONSULTEN PRECIOS EN EL GRAN BAZAR DE

Salvador García Vilaplana Santa Clara, 2.—ZAMORA

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APAR TADO número 1.

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

### JOUBINYLAEMBRIOLOGIA

lo que toca a las conquistas científicas en sector tan amplio como el biológico, pocas cosas sorprenden y son tan de admirar como los nuevos horizontes abiertos a la Embriología por algunos sabios consagrados a su estudio, apostólicamente. Como es sabido, dicha disciplina constituye aquella parte de la Biología general que se ocupa de las manifestaciones vitales, los cambios y transformaciones de aspecto tan importante en los séres vivos como es el de las formas elementales, la mayor parte de las cuales encuéntrase en el mar y puede decirse son como la transición del reino vegetal al animal.

Realmente, desde los descubrimientos de Fabre, el gran entomólogo, que reveló, por así decirlo, la vida del hasta entonces más amplio | torial de referencia no cede su bien | fico para caer y tomar cuerpo en el de los géneros zoológicos, en el que conquistada primacía y renombre, se encuentra un rico venero de sugestiones para los humanos, puede decirse que no ha habido otro hecho tan relevante como este otro a que nos referimos, de la profundización en el conocimiento de los séres elementales que constituyen el campo de la Embriología. Esta afirmación que ya alentaba en nuestro concepto de tema, se nos robustece ahora merced a la lectura de un libro admirable que acaba de publicar la casa editorial Montaner y Simón, S. A., de Barcelona: "Metamorfosis de los animales marinos", por el profesor y académico francés Luis Joubin, traducido al castellano por Odón de Buen.

En los tiempos modernos, y por nes reducidos, sencillos, para asegurar su eficiencia vulgarizadora en ese gran núcleo social de la clase media tan necesitado de cultura. La Biblioteca Científica" constituirá pues una manifestación editorial de gran relieve, al ser colección magnífica de obras de investigación y divulgación tan necesarias en estos tiempos, en la que alternarán las que se refieran a ciencias físicas y naturales, mecánica, aviación, matemáticas, etc., por eminentes especialistas nacionales y extranjeros, siendo las de estos últimos traducidas al castellano por los más autorizados escritores de nuestro país en cada materia. Ilustrados con interesantes grabados, excelentemente impreso sobre buen papel, con ese brillante atuendo de la tipografía moderna, en cuyo aspecto la casa edilos volúmenes de la "Biblioteca Científica" atraen y cautivan desde el primer momento, asegurando, por descontado ,su gran difusión. Anún cianse como de inmediata aparición tras este inicial "Metamorfosis de los animales marinos", los titulados "La Aviación actual", por el profesor A. Toussaint, y "El espacio y el aire", por el también profesor Emile Borel. La lectura de "Metamorfosis de

los animales marinos", proclama pri meramente, lo maravilloso del asun to, que es, sin duda, uno de los que más elocuentemente prueban la com plejidad de la vida y la grandeza de su origen, después, la autoridad de La obra en cuestión merece que quien ha escrito obra tan sugestiva, nos refiramos a ella concretamente. | desprovista, no obstante su enver-Trátase del volumen inicial de una, gadura científica, de tecnicismos y nueva "Biblioteca Científica", que aridez expositiva. Según vése en el inaugurará dicha casa, a modo de prólogo puesto a esta edición castecontinuación de aquella serie de sus Illana por su ilustre traductor, el pro grandes e insuperados tratados so- l fesor De Buen-primera autoridad bre Ciencia y Divulgación que crea española en estas cuestiones—quien ron su renombre en el siglo pasado; también viene a prestigiar la obra, pero acompasada a las necesidades | Mr. Joubin es uno de los contados de la época en cuanto a su selección | casos en que alíanse en una misma ecléstica de materias y en volúme- persona el gran escritor y el verda-

### Cortes de Traje y Trajes hechos en Pana y Paño

El que más surtido presenta a precios baratos B. AMIGO

Malcocinado, núm. 4,

Zamora

dero sabio. "Bien conocido en el | rroches de paciencia, de sabiduría, Mundo Científico como biólogo de genialidad y aun de sacrificio", eminente-escribe el mismo-, sobre todo por sus trabajos pacientes y entusiásticamente, su ilustre coacerca de los órganos luminosos y lega español nombrado, y a cuyo repor sus espléndidas monografías de sultado feliz y valioso debe estar cefalópodos, es además un conferen tan reconocida la Humaidnad. ciante-sugestivo, que atrae gran pú blico a sus lecciones anuales en el magnifico anfiteatro del Instituto Oceonográfico de París. Sus libros de vulgarización, numerosos, claros, sencillamente escritos, han divulgado, como pocos, las bellezas incomparables y la variedad ilimitada de los seres marinos. Colaborador de los más activos, del nunca bastante ponderado Principe Alberto de Mónaco, pudo ver los esplendores de la vida oceánica en penosas y memorables campañas y sentir hondamen te emociones artísticas imborrables en los acuarios de los Laboratorios

mite al lector de sus obras". El estudio de las numerosas y variadísimas especies larvarias de que el Océano encuéntrase henchido, cuando es hecho y dado forma verbal tan luminosamente como lo hace Joubin, pone de manifiesto infinidad de verdades, algunas de las cuales escapan al rigorismo científilosófico y aun en el artístico. Tales, por ejemplo, esas formas sorprendentes, que por lo caprichosas y originales, parecen ser ajenas al actual mundo terrestre y lo mismo los cambios que muchas especies ex perimentan. Todo ello parece proclamar tanto la supremacía de algo inmaterial sobre las formas fugaces como la inferioridad que, en el orden estrictamente biológico, tiene la especie humana, la cual vese aven tajada no pocas veces por otras que "cambian tranquilamente su tubo digestivo por otro más edacuado, que mudan de posición los ojos, que se trasladan desde la superficie al fondo, o viceversa, según les conviene, que se adornan de los apéndices más elegantes y más variados. Y, cosa singular, que alternativamente son machos o hembras."

biológico-marinos, donde realizó

sus estudios: emociones que trans-

Tema original y sugestivo este a que se ha consagrado de por vida el sabio Mr. Joubín, quien ha necesitado, verdaderamente, esos "deque pondera y proclama, justiciera

Angel Dotor

#### Comité de Cerealicultura

TRIGOS PARA SEMBRAR

El Comité de Cerealicultura-institución oficial que preside el excelentísimo señor Ministro de Economía Nacional-ha dado comienzo a la facturación de los trigos para siembra cuya adquisición facilita a los agricultores. Se trata de trigos cuya multiplicación interesa tanto a los agricultores como a los fabricantes de harinas.

En la actualidad se han agotado ya las existencias de las clases o tipos especialmente indicados para Castilla la Vieja menos del llamado Aragón o Catalán finos de monte y también fino de Monegros.

Los agricultores que deseen ensayar esta clase de trigos deben apre surarse a pedirlos a dicho Comicé que lo concede envasado en sacos de 70 kilogramos a 52 céntimos el kilogramo puesto sobre vagón incluído el embalaje en el precio.

En todas las alcaldías existen impresos oficiales para hacer las peticiones; impresos que también pueden obtenerse dirigiéndose al señor presidente del Comité de Cerealicultura-La Moncloa-Casa de oficios.—Madrid, 8.

T. GONZALEZ MARIN Ex-Ayudante del Doctor Población Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MA-TRIZ Y PARTOS

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA Cosulta de diez a una y de cuatro a cinco

### que hacía falta en Zamora y su provincia

Gran Depósito de CORREAS de Cuero Refinado para Mo tores y Transmisiones a precios de Fábrica. CÁMAS, SOMIERS, SILLAS y BATERIA DE COCINA de Porcelana y Aluminio. COCINAS ECONOMICAS tipo Bilbao

con Pailas y Calderetas para Cuartos de Baño. Inmenso surtido en HERRAJES para Obras y Ganados y Herramientas en general, en

"LA LLAVE" ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA Félix Crespo Pérez

Teléfono 224.—Riego, 34,

Zamora

# Medias "Oriente"

de malla finisima y colorido de última novedad : : : :

Medias LAURA LAPLANTE las preferidas por las señoras elegantes

EXCLUSIVAS DE

Casa REDOMDO

# COLEGIO INTERNADO DEL SAGRADO CORAZON

POR LOS HERMANOS MARISTAS

Avenida de Requejo y Calle de la Amargura,

ZAMORA

Privilegiada situación, condiciones higiénicas insuperables, trabajo concienzudo y serio, evidenciado por el Director que cotidianamente visita las clases.

Educación esmerada, formación intelectual y moral sólidas, vigilancia solícita. Cocina de hotel Pensión módica.

Primera Enseñanza, ingreso en el Instituto y Normal de Maestros, bachillerato, clases particulares de matemáticas, inglés y francés. Se enseñará francés en todos los cursos. Alumnos: Internos, externos y medio pensionistas.

1.º de Octubre, apertura oficial del Curso

Informes: Sr. Director

Residencia de Estudiantes de Carrera y Facultad, en Madrid

### Fernando Dominguez Peláez

#### Materiales de construcción

Representante exclusivo para la provincia del

### Cemento Portland Artificial "Lemona"

y del material para cubiertas de tejados de CEMENTO y AMIANTO comprimido ROGALLA

San Pablo, 1 (frente al Asilo de Ancianos) y Avenida de la Feria, 17, (próximo al Taller de Carros de la Sza. Vda. de César Frutos - ZAMORA

La correspondencia al apartado número 45

MADRID AL DIA

### El bombardeo de la Plaza del Callao

en el actual corazón de la urbe vi- dos sobresaltos. bran con una desconcertante reguciones. Afortunadamente los transeuntes habituales de la Plaza del Callao han habituado ya a la acometida de estas interjecciones que realmente son muy poco agradables. La primera vez que se contempla este espectáculo insospechable, sorprende mucho. La detonación es tan rotunda, que el aire vibra unos momentos. Asciende un gruñido hacia las nubes, galopando a lo largo de la Gran Via. Hasta parece que se hunde en el suelo, a través del asfalto. Y no obstante nadie mira hacia atrás, ni nadie tiembla, ni nadie interrumpe su camino, ni nadie in-

quiere de lo que se trata.

De lo que se trata es cosa bien simple: Que ha estallado un neumático de la rueda de un automóvil. En realidad si esto sucediese muy de tarde en tarde como, parece lo lógico, no habría por qué arrostrar el hecho por este comentario. Pero el que ocurra muchas veces al día, y en el mismo lugar es lo que en el fondo nos inquieta.

Es sabido que las ordenanzas municipales prohibieron hasta ahora las detonaciones en la vía pública. Pero sin duda que el Ayuntamiento por no haberprevisto la incorporación de los automóviles a la vida ciudadana, se cree en la necesidad mostrándose intransigente con esas de castigar su propia imprevisión detonaciones que en el fondo pudieran expresar una mentirosa alteración del orden público.

Ahora bien lo inexplicable, y hasta lo que pudiera producirnos una tortuosa inquietud es que esto ocurra precisamente en la Plaza del Callao, lo que en el fondo constituye una arbitraria paradoja. En el fondo la Plaza del Callao hace un grave perjuicio al crédito de los nuemáticos porque a la verdad que es muy poco agradable rodar so-

En la plaza del Callao, es decir bre un ingénio que produce tan hon-

Llevando nuestras meditaciones laridad unas profundas detonaciona- un poco lejos podemos afirmar que la Plaza del Callao produce un grave menoscabo al progreso. Ha descubierto quizá su intención las graves imperfecciones de ese accesorio que si en unas ocasiones enjuga la incomodidad de los malos caminos en otras como ocurre en la Plaza del Callao origina inquietudes innecesarias.

En definitiva para ahorrarse quebrantos no hay nada más cómodo que andar a pié. Lo que ocurre es que andando a pié se corre el riesgo de que le pasen a uno los neumáticos por encima del cuerpo. Justamente la Plaza del Callao es portentosamente propicia a tales desventuras. Cuando los neumáticos debieran estallar para advertirno's de su riesgo, es cuando no estallan. En la Plaza del Callao, como en todas partes, cruzando el cuerpo de los transeuntes y se alejan de pun-

A. E. S. P.

#### F. GAMAZO

#### Especialista en enfermedades de la infancia

Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo Ramos Carrión, número 20

Consulta de once a una y de cuatro a seis

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA (Ex-profesor agregado de la Facul tad de Medicina de Salamanca) ESPECIALISTA

GARGANTA - NARIZ Y OIDOS

Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café París) Zamora

Viriato, 3.

Feléfono, 303

## Lejía ORIENTAL

Es la preferida por el público, PARA LAVAR Y

quitar toda clase de manchas.

PIDALA EN TIENDAS DE ULTRAMARINOS y DROGUERIAS

## Lejía ORIENTAL

#### BIBLIOGRAFIA

TEORIA DE LAS OBLIGACIO- ta obra. NES EN EL DERECHO MO-DERNO, por Jorge Giorgi. Traducida de la 7.ª edición italiana y anotada con arreglo a las legislaciones espeñola y americanas. Segunda edición revisada, Tomo VI. Fuentes de las obligaciones. Obligaciones nacidas de la ley (continuación y fin). Transmisión de las obligaciones. Un volumen en 4.º de 574 páginas Volumen 111 de la "Biblioteca Jurídica de Autores Españoles y Extraneros", 1930. "Edito rial Reus", S. A. Academia: Preciados, 1. Librería: Preciados, 6. Apartado 12.250, Madrid, 16 peseta.s.

Acogida con extraordinario favor la primera edición de esta notable obra del tratadista italiano, hace varios meses inició esta Editorial la publicación de la segunda edición, cuyo tomo VI acaba de aparecer. Como indica el subtitulo del volumen de que se trata, se ocupa de las fuentes de las obligaciones; cuasi contratos hechos lícitos, ley; transmisión de las obligaciones por actos entre vivos, por causa de muerte, etc., todo ello con la exten-

sión y el gran acopio de doctrina y bibliografía característicos de es-

Le prestan singular relieve, desde el punto de vista práctico, las referencias a las legislaciones españolas y americanas, y el esmero con que ha sido llevada a cabo la revisión e impresión de la nueva edi-

#### LUIS DE LA CALLE Médico-jefe de la clínica militar del Hospital

Ex ayudante clinico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid. Especialista en niños -

Medicina general. Consulta: Nicasio Gallego, 6 (junto a teléfonos).—Zamora

#### CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo FRANCISCO PASCUAL TASCON

> (Paseo de San Martín) Carniceros, 1,

Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA DIATERMIA - - LABORATORIO Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

### Almacenes Santa Clara

AURELIO GARCIA

GRANDES EXISTENCIAS DE PAÑERIA, SEDERIA, LANERIA. ALGODONES, GENEROS DE PUNTO Y CONFECCIONES PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO

-- Primera Casa en Medias y Carcetines --

Por su propio interés le conviene visitar estos AL ACEN S en la seguridad que en ellos el contrará usted la última novedad del artícu lo que necesite, adquirido en las más acreditadas fabricas por cuya r zon podemos ofrecer calidades excelentes a los más reducidos pre

SANTA CLARA, 21

#### DE FERROCARRILES

Tarifa especial de G. V. número 102 Viajeros

Rige des te el 21 de Septiembre de 1930. —Aprobada por Real orden de 18 de Junio de 1930

		F ( 1 1 1 2 2 2				- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
Desde Zamora a las ( estaciones del frente y regreso o viceversa	Avila	53	90	18 25 40	95 20 45	12 16 25	25 15
Desde Toro a las es taciones del frente y regreso o viceversa		47	85	44 20 35	40 65 85	9 12 22	20 95 05

#### Condiciones

1.ª Plazo de validez.-Estos billetes serán valederos para emprender el vioje de regreso, bien el dia de la expedición o en cu ilquiera de Is dos siguientes

Por excepción, los bil etes de Z mora y Toro para Madrid o vice versa, tendrán una validez para el regreso de siete días a contar desde el siguiente al de su expedición.

Estos billetes dan derecho a circular por todos los trenes que contengan carruajes de todas las clases de los mismos, con las excepciones que rijan para los billetes ordinarios o las que pudiera establecer el servicio de movi niento anu i la idolo por nedio de carteles debida mente aprobados por el Gobierno.

5.ª No se admite más equipajes que el que el viajero pueda lle var a la mano según Reglamento.

NOTA.—En los billetes de zamora y Toro a Madrid o viceversa, es nulo todo cupón de regreso que no leve el sello de la estación de salida, a cuyo efecto los interesados deberán presentarlo en la taquida corres-

Sobre los precios de esta terifa hay que aumentar la correspondien te al seguro obligatorio de viej ros.

F. ALDEA :- 1 3. ESPECIALISTA en enfermedades del PECHO TISIOLOGO

pondiente

RAYOSX consulta diaria de dicz a doce y de cuatro a seis

Ronda de Santa Clara, 6 Pida la Cerveza MAHOU al ven-

dedor EXCLUSIVO al por mayo: ARTURO CALAMITA. - Carreter Fordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

#### FRANCISCO VELASCO De los Hospitales de la Princesa y

1.ª Clase | 2.ª Clase | 3.ª Clase

San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid

MEDICINA GENERAL Piel - Sífilis - Venéreo

CONSULTA Y LABORATORIO Plaza Diego Deza, 8 Zamora

JULIO LUELMO Y LUELMO (Abogado del Estado) Ofrece su bufete particular en Za-

mora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

#### HOLLAND AMERICALINE ROTTERDAM

Servicio regular entre los puertos del Norte de España y los de CUBA-MEJICO

Préximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz, Tampero y Nueva Orleans

De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 14, 15 y 16 de octubre respectiva-

"SPAARDAM"

Admitiendo pasajé de camara y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase: (incluidos todos los impuestos). Habana, 545'25 pesetas.—Veracruz-Tampico, 588'50 pesetas. Para informes dirirgirse a los Agentes en: BILBAO, Señores Peres Ollibarri e hijos: SANTANDER, D. Francisco García; Gijón, schora Viuda e hijos de A. López de Haro; CORUÑA, López Companichi. HOAQUIN DAVILA Y COMPANIA VIGO

"LA CASA DE LAS MEDIAS" Plumas, Trincheras, Gabanes e Impermeables

caballeros y niños. EL MEJOR SURTIDO Y PRECIOS MAS BARATOS

(Encargos a medida)

#### HOTEL CORREO CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.

Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores. Gran confort, baño calefacción central.

Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación em el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomiemda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HO TEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato es merado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes.

Teléfonos 14.425 y 13.600

### Banco de Ahorro y Construcción

Sociedad Cooperativa de Crédito con domicilio de su propiedad Juan Bravo, 81.--MADRID

Capital suscrito . . . .

100.000 000 de pesetas

Socios . . . . . . 83.000 UCURSALES Y DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALES

Agencias en las cabezas de partido y pueblos importantes.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLAN-TIQUE

Entermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se

han curado en poco tiempo con el famoso

Ensáyese un frasco y se notará pronto que

el enfermo come más, digiere mejor y se

nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

SAIZ DE GARLOS

Elixir Estomagal

### PARA NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA

17 septiembre 22 octubre

La Bourdonnais. La Bourdonnais.

26 noviembre

La Bourdonnais.

Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Cónsul americano.

Admiten pasajeros en cámara y 3.º clase

Consignatario: EDUARDO FARINA.-La Coruña

Dirección telegráfica y telefónica: Fariña-Coruña San Torcuato 11

SOLO EN GRAN CAMI-ERIA M. ALBARRAN

Zamora

### Los toros en Madrid

Seis de Buenabarba, para Armi Seis de Buenabarba, para Armi Chico, Mariano Rodriguez y

La corrida brava y bien presen tada y que los matadores de turno no han sabido aprovechar, como se merecía la nobleza de los toros de don Gabriel González.

Armillita, Mariano y Revertito a duras penas, cumplieron con el

Esto no es lo suficiente para que en el año venidero pueda la aficion acordarse de estos tres mata

### Los toros en Tetuán

Seis novillos de don Paulino de le Morena, para los diestros Mi guel Palomino, Domingo Ortega y Tomás Belmonte.

La entrada buena. Miguel Palomino ha estado tra bajador y con ganas de lucirse, pe ro el ganado manso y de grandes dificultades para la lidia, ha hecho fracasar todas sus buenas inten ciones. Sin embargo, ha sido aplau dido en sus dos toros.

Tomás Belmonte, tiene mucho que aprender. Posee la cualidad más importante en un torero: valor; pero éste precisa llevar como com pañero el arte y el conocimiento exacto del toreo.

y vamos con el héroe de la co

Desde que Domingo Ortega se abrió de capa en su primer toro vi mos que teníamos delante a un buen torero. Aquellas verónicas que instrumentó en el primer tiempo fueron algo grande, muy grande, mucho más si se tiene en cuenta que el toro era na manso perdido, que salto al callejón un sin fin de veces, y que se hizo de él a fuerza de conse tirlo y de demostrar un conocimiento enorme del toreo. La ovación que se le tributó fué muy grande. Después toreó por gaone ras volviendo a ser ovacionado.

Mató muy bien, consiguiendo dos orejas y saiida en hombros.

#### Los Toros en provincias

Sevilla. - Con toros de Peñalver que han resultado difíciles, se ce lebra la primera corrida de feria en la que Jesús Solórzano toma la al ternativa.

Marcial, por la dificultad de sus toros ha estado mal en los dos.

Cayetano Ordoñez (Niño de la Palma) ha escuchado ovaciones al torear por verónicas y en quites ha realizado una gran faena de muleta en su primero y la ha des pachado de dos pinchazos y una gran estocada que le hu valido una gran ovación con vuelta al ruedo En su segundo, ha estado muy va liente y decidido, siendo constante mente aplaudido.

Solórzano, en el primero suyo, toro de la alternativa, ha puesto toda su voluntad por complacer al público, siendo su labor verdadera mente meritoria por lo que ha es cuchado muchas palmas en sus dos

Valladolid.— anado de Gabriel González, buenos

Fortuna, ha estado bien toda la la tarde haciendo una volerosa, faena en sus dos toros de los que se le han concedido las orejas Vi llalta ha estado muy decidido y va- l liente en su primero. En su segun do ha realizado una de sus emocionantes faenas matando de una gran estocada (Ovación, dos orejas y

Bejorano, bien, oreja.

Amorós ha estado mal en sus \ dos toros, resistiéndose de la úlima cogida por lo que pasó a la en fermeria, saliendo al poco rato por no tener lesiones que le impidieran continu r la lidia

Barcelona.—Ganado de Alcavic Albarrán.

Castrelito valiente en su primero e ignorante. En su segundo mal. Cecilio Barral, bien en los suyos.

Perete bien en el primero, reali zando en su segundo una gran fae na de muleta por lo que le fué con cedida la oreja del toro.

Hellin.—Ganado de Rincón, cumplió.

Cagancho, regular en su primero y mal en su segundo, siendo cons tantemente abroncado.

Gitanillo de Triana ha toreado superiormente con el capote y muleta a sus toros, siendo constante mente aplaudido.

Bienvenida ha estado superiori simamente en sus dos toros, en los que ha escuchado grandes ovacio nes con petición de oreja.

Film de la semana

El domingo pasado se celebró en Bilbao el match Athletic Arenas, para el campeonato regional viz c ino. El encuentro, refidísimo, finalizó con un goal a cero favora ble al Athletic el cual fué marcado por uno de los dos defensas del propio club arenero.

Según el Arenas, ha protestado el acta, alegando que el árbitro no pudo ver la jugada por hallarse en aquel momento lejos del lugar don de se motivó

Esto es lo que, precisamente, lla mamos los madrileños 'derecho del paraleo".

#### El fútbol en Madrid

· A las dos y cuarto de la tarde se jugó en el estadio de Vallecas el encuentro Racing Unión, para el campeonato regional del centro.

Durante el primer tiempo no se vió nada digno de mencionarse, excepción hecha de unas escapa das de Del ampo que no encontraron rematadores. El Unión, con el aire favorable, dominó durante casi toda la primera parte, no mar cando por la apatit e indecisión de sus delanteros.

La segunda parte no se diferen ció en nada de la primera, notán dose un ligero dominio del Racing que consiguió dos tantos, obra el primero, de Mauri al empujar a Charlot dentro del marco, rematando un "corner" de Poli y el segun do, producto de un cabezazo de Bergareche a un "corner" del mis mo Poli.

El Unión jugo con gran entusiasmo mereciendo, a nuestro juicio, el empate, pero su delantera, comple tamente nula desaprovechi las ocasiones que tuvo para marcar. De elles, el mejor, su portero Char lot. Del Campo y Conde. Los de más a ratos.

EWPRESA SAGE

Gran Compañía Cómico Dramática de

Oon Francisco Morano

Primera actriz: AMPARO F. VILLEG'S

Obra que se representa actualmente en el Alcázar, de Madrid,

a teatro lieno.

de costura.

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa

las operaciones de costura.

útiles y perfectos para producir toda forma

de máquinas especiales para cada una de

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNUO.

RIBETEADOR

DEBUT sensacional el Jueves 2; de la

"La Emboscada"

ESTMENO de

un momento y los defensas. Kiriki, que debutaba francamente mal.

El árbitro, regular. No tuvo mu cho que molestarse.

#### Partido Athletic Nacionai

A continuación del Racing Unión se celebra el encuentro entre e Athetic Club y el Deportivo Na cional Arbitra Montero.

Terminó el partido con el resul tado de tres goals por uno, favo. rables al Athlétic.

Del Athletic los mejores las de fensas, muy seguras Le los de lanteros Buiria que se va desta pando como un gran jugador, Félix Pérez y Marin.

Del Nacional todos con mucho entusiasmo pero sin ninguna cien

El arbitraje de Montero, discreto.

#### El fútbol en provincias

Racing de San ander Real Valladolid

Valladolid - Primer partido de a temporada. Bastante público. Desde el principio al fin los locales nos dieron la sensación de un equipo de líneas descalabazadas, ni un pase, ni una jugada de emoción

Los equipos se alinearon así: Racing de Santander: Sola, lue go Iglesias; Pico, Mendaro Ceba llos, Baragañe, Hernández, Santi,

Loredo, Oscar, Teleto y Cisco Real Valladolid: Irigoyen, Chacartegui, Giralt, David, Antón, Grande, después Estanga, Cimia no, Julito, Anduiza, López y Malins. Lorca F. C. vence al Club De portivo Español por 3 a 1.

En Gijón

Sporting . . .

Los tantos del equipo ganancio so fueron mercados por Chicote y Pin, y el del Irún, por Urtizberea

#### En Oviedo

El Oviedo 2. Cultural 7. Valencia.—En el terreno de Mestalla se enfrentaron el Valencia y el Gimnástico, siendo el partido re

Se marcaron 6 goals el Valencia por 0 que tuvo el Internacional. Castellón. - En esta plaza juga

ron el titular y el Levante, consi guiendo la victoria el primero por ciaco tantos a tres.

Córdoba - Se ha celebrado el encuentro amistoso entre e Savilla y el Racing Club. El partido fué arbittado por Villagrán del Colegio

Creación del gran actor

don Francisco Morano

Del Racing, Mauri, que no paró I del Sur, terminando con la victoria de los sevillanos por tres tantos cero conseguidos por Adelantado, dos y Camanal. Al Racing se le anuló un tanto y el públ co indig nado se arrojó al campo teniendo que despejar la fuerza pública.

Palencia. - Se ha celebrado el en cuentro entre el Deportivo de esta ciudad y el Real Valladolid. El re su'tado fué de empate a un lanto. Durante el partido se desarrolló un incidente entre dos jugadores de ambos bandos lo que dió lugar a que el público se mostrase en fran ca hostilidad contra los forasteros, los cueles, desanimados por la ac titud del público y fatigados por el encuentro jugado el sábado, no die ron el máximum frendimiento, con tentándose con empatar.

#### Los deportes en Zamora

Ante una enorme expectación se celebro ayer tarde el último partido del Campeonato y la donación de la copa al equipo que resultase vencedor.

Los equipos enfrentados ayer fueron Diablos Sporting que gana ron éstos últimos por dos tantos

El partido fué desastroso, tanto por un bando como por el otro.

Los que más se distinguieron fueron en el poco juego que se desarrolló, Car elo y Pras II por el Sporting y Adolfo Román, fue el único juga dor que vimos, ya que demostró que para defender la valla ahí está él, le siguieron Joaqu'n Manrique Andrés y Tascón, por los Diablos. La comisión de la Federación

hizo entrega de la copa al Sporting. BALON

En la mañana de hoy, después de horas canónicas, se reunió el Cabildo Catedral bajo la presidencia del Obispe, doctor don Manuel Arce Ochotorena, y juzgando los ejercicios practicados en las oposiciones celebradas días anteriores, el Cabil do, y mediante votación, acordó dar la plaza de doctoral de nuestra San ta Iglesia Catedral, al opositor don Eufrasio Mateos Mateos, Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Sigüenza, a quien enviamos nueustra cordial enhorabuena.

#### SASTRERIA

#### Claudio Rodríguez

Se confeccionan toda clase de prendas. - Gran surtido en gé neros extranjeros y del pois. PLAZA MAYOR, 31 .-- ZAMORA

#### SE VENDE

junto o por separado una casa con nave grande y mucho solar. Local propio para garage o vaquería.

Razón, Barrio de Doña Candelaria, taller del Francés.

#### Joyas artísticas

Anteayer noche, llegó a nuestra capital el delegado de la Exposición de Barcelona, don Felipe Gómez del Castillo, que era portador de las obras de arte zamoranas enviadas a la capital de Cataluña y que venian custodiadas por parejas de la benemérita.

El señor Gómez del Castillo hizo entrega con las formalidades que son de rigor, de dos hermosos tapices, una mesa barroca, una virgen de piedra del siglo XVI y varios documentos y pergaminos de la Catedral; una casulla y un triptico de la parroquia de San Ildefonso y dos tablas de la de Arcenillas.

Todas estas joyas artísticas llegaron en perfecto estado de conservación y fueron cuidadosamente co locadas por varios obreros.

Merece sinceros elogios el delegado, a quien se encomendó tan delicado servicio y HERALDO DE ZA MORA, gustosisimo se los tributa.

NOTAS DE ARTE

#### Lauro Menéndez

Entre las filas de la excelente compañía tírica de Rofaelita Haro, que con tanto èxito viene actuando en el Teatro Principal, figura un novel artista que si sigue los estudios que tiene empez idos y no des maya ante los penosos esfuerzos que el triunto en el te ir imponen, dará al género lírico español mu chos di is de triunfo logrando un gran renombre.

Lauro Menèndez, es natural de Avi és y f é contratado por el inte ligente hombre de teatros don Per nando Castido, gerente de la com pañía de que hacemos mención anteriormente.

Cuando entramos en el escenario. Lauro Menéndez puntea una guitarra, si abolo de la musa popu lar espuño a que es a compañera de todo buen artista.

El seño. Castillo nos presenta a Lauro: un much cho recio, joven, moreno, simpálico como todos los hijos del Princip ido. No se hace de rogar a la inviloción de que nos deje vir su voz y Lauro acomete una arlurianada plena de añoran zas y de encantos, que al pasir por su privilegiada garganta parece vibrar a través de los valles y de los peñascos, extendiéndose su me lanco sa arrulladora con modulaciones preciosas y acentos de una gran dulzura.

Efusivamente elogiamos la voz del novel artista, pero éste quiere que le oigamos cosa de mayor al cance artistico y nos ruega que al finalizar el especiáculo de última hora, nos quedemos a escucharie.

Con este motivo Lauro Menèn dez cantó para nosotros "La bo rrachita", canción popular mejica na; 'Dolor de a nar', canción ins piradisima y jugosa, letra de Emijo Santurio y música del maestro León Terrero Martín, quien acompañaba al piano las obras que cantaba Me nendez y merece nuestra felicita ción por sus excelentes dotes musi. cales; por último oimos al tenor que nos ocupa otra obra peciosa, de Romani y Camprubi, titulada 'Te quiero".

Lauro Menéndez es un artista que posee un virdadero torrente de voz bien timbrada, extensa, sin malı cias. A veces nos pareció notar acentuaciones de barítono, pero su facilidad en los agudos y las facul tades de emisión nos inclinamos a juzgarle tenor.

Actualmente trabaja Lauro en preparar un repertorio en conso nancia con sus excepcionales con diciones artísticas y no tardando hará su presentación oficial como primera figura del elenco de la be Ilísi na Rufaelita.

Nosotros queremos estinular a Lauro Menendez para que tenga fe en su propio valer y para que siga sin desmayos el camino em prendido, seguros de que muy pronto su nombre se colizará entre los primeros puestos del arte fírico español.

HACHE

#### A cobrar los pasivos

Autorizada por la Dirección gene ral del Tesoro, el pago de la mensua lidad corriente a las clases pasivas, se han señalado los siguientes días del mes de octubre:

Día 1.—Tropa y cruces. Día 2.—Montepios civil y militar. Día 3.—Señores jefes, oficiales y jubilados.

Día 4.—Señores habilitados. Día 6.—Todas las nónimas.

Para Madrid, ha salido con su dis tinguida familia, el secretario de la Sala del Tribunal Supremo, don Cipriano Martín Blas, estimado amigo nuestro. Lleven feliz viaje.

Por la Dirección general de Primera Enseñanza, le ha sido concedida la dispensa de defecto físico que tenía solicitada para cursar la carrera de maestrò de primera enseñanza, a don Juan Manuel Prieto Criado.

#### SEIS HERMOSAS MULAS

Se venden, por dejar la labranza,

de tres a seis años, de cinco a nueve dedos de alzada; una yegua y dos muletas.

Razón: en Villafáfila, don Marcelino Trabadillo.

#### Movimiento de población

NACIMIENTOS Jacinto Rueda Villaseco. Rosario Cecilio Martín. Amalia Domínguez Peromingo. Maria Teresa Ruiz Manso. Sebastián Goñi Ramos. DEFUNCIONES

Marino R. Radillo Millán, de sesenta y seis años. Domingo Ríos Alvarez, de nueve

meses. Emilia Pesquero Bobillo, de diez

#### Vuelco de autocamión

Dicen de Fuentesauco, que en el kilómetro 31 de la carretera de Salamanca, un autocamión marca Ber lit 241, matrícula Salamanca, dedica do al transporte de mercancías, conducido por Monuel López Inestal, de 23 años, de Aldeatejada, con residencia en La Vellés, y que conducía abonos minerales, se le marchó la dirección y al tratar de hacer un viraje falso, las ruedas traseras per dieron terreno por existir un terraplén, el autocamión dió la vuelta de campana, quedando atravesado en la carretera, resultando herido de gravedad con fractura del brazo y pierna derecha, el mozo de carga, Julián Morales Fernández, de 25 años, natural de Fuentesaúco.

### ULTIMA HORA

LOS NOTICIEROS DEL LUNES

La Comisión interministerial que ha sido encargada de dictaminar con relación a Los Noticieros del los Lunes, se reunirá el día 2 del próximo octubre, para dictaminar en definitiva.

#### INAUGURACION DE UNA CA-RRETERA

Hoy a medio día salió el Presidente del Consejo con casi todos los ministros para la sierra, para asistir a la inauguración de una nueva

La Diputación de Madrid sirvió un banquete a los ministros e invi-

#### EL GENERAL MARZO

El ministro de la Gobernación, terminada la temporada de aguas que ha estado tomando en Alhama, regresó ayer a Madrid, haciéndose cargo inmediatamente del ministe-

Hoy recibió a los periodistas, a los que nos dijo que los conflictos so ciales que estaban planteados siguensu curso.

Ignoraba el ministro si como se había anunciado, había ndeclarado hoy la huelga general en La Coruña, porque el gobernador civil de aquella provincia no había comunicado noticias del conflicto.

El general Marzo terminó sus ma nifestaciones congratulándose del perfecto orden que había presidido el acto republicano celebrado ayer en la plaza de toros de esta Corte, orden que había respondido a las promesas hechas por los organizadores al solicitar el permiso para. su celebración.

ESTUDIANTE DETENIDO

Enel expreso de Algeciras fué detenido el estudiante de veinte años Angel Navas Espada, por proferir gritos subersivos.

#### INAUGURACION DE UN SEMI-NARIO

Noticias recibidas de Vitoria dan cuenta de que ayer se celebró con extraordinaria solemnidad la inauguración del nuevo Seminario.

Asistieron su majestad el Rey, el Nuncio de S. S., palatinos y las autoridades de la provincia. Después de la ceremonia inaugu-

ral, don Alfonso regresó a San Se-

#### ESCRITOR ATROPELLADO Al intentar atravesar la carretera

en el pueblo de Valdemo for,ué atro pellado por un automóvil que se dió. a la fuga, el escritor Manuel Fernaandez de la Puente, hijo del maes tro Caballero.

Citado escritor iba acompañado de su esposa, que también fué atropellada por el auto. El señor Fernández de la Puente

resultó gravemente herido y su esposa leve.

EL PRINCIPE DE ASTURIAS Informan de Cádiz que a bordo del Principe Alfonso, ha salido para

Cartagena y Barcelona el Principe de Asturias, siendo despedido por su hermano y por las autoridades.

EL EX CORONEL MACIA Paris.—A las doce de la noche lle gó a Paris el ex coronel español senor Maciá, al que acompañaban vigilándole cuatro agentes de policía.

mentos en la estación de Quay D'Or say, salió expulsado para Bélgica. EL EX PRESIDENTE IRIGOYEN Buenos Aires.—De la capital del Plata, cablegrafían diciendo que por

Después de descansar breves mo-

prescripción facultativa es casi seguro que sea desembarcado el ex presidente de la República, doctor Hipólito Irigoyen.

MUERTE DEL PRINCIPE LEO-POLDO Munich.—Ha fallecido a los ochen ta y cuatro años de edad, el Princi-

pe Leopoldo de Baviera. EXPLOTAN 27.000 GRANADAS Paris.—En el depósito de Nancy

hicieron explosión 27.000 granadas de pequeño calibre, sin que hayan resultados víctimas. Se cree que la explosión ha sido-

provocada intencionadamente.

Sánchez Ortiz Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora

### LA PURISIMA GONGEPGION Gran Colegio de 2.º Enseñanza

Santa Clara, 14, El más moderno y el mejor de la capital.

Enseñanza perfecta. -- Excelente internado. -- Profesorado competentísimo

Bachilleratos Elemental y Universitario de Ciencias y Letras. -- Magisterio.— Carreras especiales. -- EL CURSO PRINCIPIA EL 1.º DE OCTUBRE Director: Don Enrique Roldán Prieto

Licenciado en Filosofía y Letras y Ayudante del Instituto.

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

Highland Monarch Highland Chieftain Highaland Princess

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, ter cera.-Precio de tercera en todos los buques 553.70 NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.º intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias

de los cambios sobre Londres. Los visados de los pasapartes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.º o intermedia, condiciones especiales.

En 3.º clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Pare informes, los consignatarios en Vigo: ANDRES FARINA (S. EN C.) Agentes Generales. Apartado núm. 52

#### Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con Middes FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Flabana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS

Precio en Tercera Habana.-Veracruz

23 septiembre ESPAGNE MEXIQUE 23 octubre 23 noviembre ESPAGNE

545,25 588,50 545,25 588,50

545,25 588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, prime ca, segunda, intermedia y tercera clase. Los pasajeros de tercera son servidos en am-

plios comedores. Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito

se 150 pesetas EDUARDO FARINA

#### CONSIGNATARIO

Direcciones: Postal Auartado número 3.-Telegráfica y telefónica: Fariña. La Coruña

### Mala Real Inglesa

LINEA DE AMERICA DEL SUR Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo

Sepbre. 28, vapor Asturias

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, San-10s, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día

PRECIO del pasaje en 3.º clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

#### SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Octubre I, vapor Deseado

PRECIO del pasaje en 3.º clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70

Los pasajeros necesariamente tienen que prementarse en los puertos de embarque con TRES dias de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los egentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.

ESTANISLAO DURAN Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

#### P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices

Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba Linea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Porte

(vía Estrecho de Magallanes) BE CORUNA DE VIGO 22 septiembre 22 septiembre ORITA Precios en tercera clase para Río Janeiro, Monte-

video y Buenos Aires En litera corriente, 593,70 pesetas. En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

Línea de Cuba, Panamá, Peré y Chillo (via canal de Panamá) Para la Habana el 6 de octubre

ORDUNA Para la Habana el 20 de octubre OROPESA

Para La Habana el 4 de noviembre ORBITA

PRECIOS PARA LA HABANA

Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612 Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106 Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25 Comida condimentada y servida por cocineros y

camareros españoles. Agentes generales en España SOBRINOS DE JOSE PASTOR Lda. Vigo-Coruña

## nelson lines Sección de Anuncios

SE VENDE

un Citroen de 5 H. P., cerrado y bien calzado, a toda prueba. Para tratar con Francisco Casas, en Asparie-

#### TRASPASO BAR

por traslado oficial a otra capital, del que le tiene daria en buenas condiciones. Para informes, Tomás Argüeso, calle del Doctor Riesco, número 44. Salamanca.

#### SUBASTA DE PASTOS

El día 11 de octubre próximo, a las once de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial de la villa de Venialbo, la subasta de los pastos bajos del monte Coto, propiedad de dicho Ayuntamiento de 3.000 fanegas de extensión, por todo el año forestal de 1930-31, para mil cabezas de ganado lanar y bajo el tipo mínimo de 1.500 pesetas, con las demás condiciones que establece el pliego de condiciones, formado por el señor ingeniero jefe del distrito forestal, en cuanto a las facultativas y en cuanto a las económicas al formado por el Ayuntamiento, estan do de manifiesto en la Secretaría de la Corporación propietaria hasta el día señalado para la subasta.

Venialbo, 24 de septiembre de 1930.—El Alcalde, Eugenio Galbán.

#### EN CASA PARTICULAR

se ofrece gabinete amueblado, con servicio comedor y cocina y se admiten dos o tres huéspedes.

Informes, Teodomiro Domínguez, San Andrés, 52 (Comestibles).

#### COMPRO

parejas de mulas enganchadas a ca rro y arado, edad conocida, en Amor

#### Agencia Moyano

Señores clientes de esta importante Agencia a quienes en el concurso de julio último les han sido adjudicados los siguientes destinos: Juan Palacios Casado, peatón de

Pueblica a Morales de Valverde. Manuel Pérez Bragado, peatón de Corrales a Santa Clara de Ave-

Dionisio Benito Silva, cartero de Fresno de la Rivera.

Constantino Tamames Pérez, alguacil de Peñausende. Andrés Gregorio Martin, sereno

de Benavente. Antonio Martín Blanco, vigilante

de arbitrios de Benavente. Demetrio González Vicente, guar

dia municipal de Santa Cruz de Tenerife. Ramón Vaquero Expósito, peatón

de Nava (Oviedo), a la estación. Estéfano Miguel López, encarga do del reloj de Santa Pola.

Plaza de San Gil, número 9

#### SE VENDE

Abono de cerdo por junto o por ca-

. Santa Ana, número 2 Casa de Moya

#### SE TRASPASA O VENDE

por no poderlo atender "El Bar Tiburcio", darán razón en el mismo Plaza de Malcocinado, número 7, Zamora.

#### ANUNCIO

En Fermoselle se venden dos fábricas para alcohol, semi nuevas, una de 700 litros de capacidad y otra de 400, produciendo ambas alcohol de 75 a 80 grados centesimales.

En Zamora informarán en el Banco Castellano don Raimundo Martin, y en Fermoselle, Gumersindo Barrueco.

#### VENTA DE FINCAS

Para liquidación en la testamentaría por muerte de Antonio Segurado se venden fincas pertenecientes al caudal, mostrando títulos e in formes de condiciones y precios de cada finca el abogado don Joaquin Ramos.

#### SE VENDEN

dos coches, familiar y jardinera. Una cuba de cabida de mil cántaros y un carro de bueyes; todo en buenas condiciones de conservación.

Para tratar, con el señor Pinilla, de Cerecinos del Carrizal.

#### CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela Calzados a medida.

Compra y venta de toda clase de pieles al pelo. Cárcaba, 10 (antes Costanilla) Zamora

#### SE ARRIENDA

una panera en Corrales de la viuda de Florentino. Para tratar con ella o los hijos en Zamora. Informarán en esta administración.

#### ANUNCIO

Por traslado de Comercio vendo a precios de fábrica, todo lo concerniente al ramo de Curtidos; también vendo a precios económicos una partida de Sandalias y Calzado con piso de goma.

Casa JUSTO, San Torcuato, 20. Local adquirido, Puerta de la Fería, número 17 y 19, junto a las Tres Tiendas.

#### VENTA

Se hace de dos garages situados en la calle de Trastola. Para tratar con Ricardo Almaraz, Avenida de la Feria, número 6.

#### VENDO

40 vigas de hierro de 4 1/2 m. x 14

4 formas de hierro de 12 m. Un motor con bomba y tubería para extracción de agua. 5.000 tejas planas, fábrica de El Perdigón.

Todo en buenas condiciones Para tratar con SALVADOR GARCIA VILAPLANA.

Santa Clara, 2——ZAMORA

JOSE ANDREU Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapeados Medidas especiales previo encargo Madera

Avenida de la Feria, 25 al 31 Teléfono, 197

### LADRILLOS TEJAS

FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA

### Mijo de Lorenzo Gonzályz

Apartado núm. 30, ZAMORA

#### Automoviles a 200 pesetas

Los pintan en el nuevo taller de pintura de Gerardo Ruiz. Hijo de Chaves.

Garantizo por tres años mis pinturas.

Por haber practicado los nuevos procedimientos americanos PROX-LIN en la muy importante casa His pano Suiza, de Barcelona, durante 32 meses.

No dejarse sorprender, pues la única casa que trabaja la pintura a Bolas, 4, en dicha ciudad. Pistolete y Cernlosa, es la de Cha-

Cuesta del Piñedo, 22 y 24, Za-

#### Taller de Decoración

Habiendo tomado el traspaso del Ta-ller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traido de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.

Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confun--: dible en Berroqueña :-

Escaleras Catalanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.

Consulten precios con TRINIDAD MONTERO Pelayo, 10

EL NUEVO COMERCIO ANTO-NIO GONZALEZ Portales de Sotelo, entrada de la

calle del Riego por San Torcuato. Zamora EN 1.º DE OCTUBRE, APERTURA

Esta casa se va a dedicar a Tejidos de todas clases, Ropas hechas, Géneros de punto, Camisería, Corbatas, Tirantes y Ligas y todo lo con cerniente al ramo a que se dedica. Precios económicos. Visítenlo y se convencerán

PRECIO FIJO RIGUROSO

#### Balneario de Ledesma SALAMANCA

Completamente reformado. Gran Hotel.—Reumatismo, artritismo, ciática. - A fecciones del aparato respiratorio y piel. Informes: Dirigirse al Administrador del Balneario.

COMPRE V. les maravillosos discos eléctrices "Regal"

> en la Joyería, Relojería y Optica

de la VIUDA DE CIRIACO DEL RIC Santa Clara, 27 (frente a la Audiencia), ZAMORA

Así como las Grafonolas Viva-Tonal, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

TALLER DE COMPOSTURAS

VENTA DE LINEA de automóviles con exclusiva, se hace de una acreditada y productiva.

Informes en esta Administración.

#### PASTOS DE INVERNIA

Se arriendan los del término de Villaralbo, para ser aprovechados con ganado lanar, desde el 15 del próximo mes de noviembre, hasta el primero de febrero siguiente.

Para tratar con el que suscribe,

en el mismo pueblo. Villaralbo, 16 de septiembre de 1930.—Alfonso Bragado.

#### VENTA

de varias cubas, en muy buen estado, así como también de una prensa seminueva. Darán razón en esta administración.

#### CALEFACCIONES HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO Balborraz, 16-Zamora

Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de cal deras de calefacción de todos los sistemas.

Pidan presupuestos

#### SE VENDE

un coche Fiat, modelo 502, cinco pla zas y una camioneta Chevrolet con volquete. Para tratar de precios, dirigirse a Sacramento, 4, 2.º

#### **ACADEMIA** ALONSO DE LA RIVA

Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval. Oposiciones al Magisterio, Telé-

grafos, Aparejadores, Policía, y Aduanas. Estudio vigilado y prácticas de

dactilografía.

#### SE VENDEN

Ramos Corrión, 80, entresuelo

uvas de superior calidad en término de Los Cascajos (Polvorín). Para tratar con doña Concepción Luis. Puerta Nueva (Huerta).

#### CUBAS

se venden cubas de 20, 18, 16, 14 y 12 en Toro, Para tratar, don J. L.

MONTANERA Y HOJADERO Se arrienda en junto o separadamente los de la Dehesa de Valdemimbre, término de Sanzoles (Za-

Dirigir ofertas hasta el día 29 del actual a Mariano Fernández, Valsaín (Segovia) y a partir de esta fecha tratar en la finca, con el guarda de la misma.

#### VINO TINTO

se vende una partida de 500 cántaros, superior; también se venden 14.000 kilos de uva, tinta y blanca de inmejorable calidad.

Para tratar, con Teodoro Esteban en Villanueva de Campeán.

#### SE VENDE O ARRIENDA

casa, señalada con los números 17, 18 y 19 de la Plaza Mayor y números 2, 4, 6 y 8 de la calle Cerrada, en la ciudad de Toro.

Tiene vivienda para tres vecinos y locales propios para instalar café, bar, cine o comercio.

Para tratar con don J. L. Bolas, 4, Toro.

#### VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz. Informarán en la misma.

#### SE VENDEN 200 toneladas de railes, longitud sobre 6'20 metros.

Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral. ZAMORA TAQUIGRAFIA

Mecanografía, Ortografía, Aritmé-

tica. Castelar, 16, 2.º.

:-: BALDOMERO ANDREU :-:

ZAMORA

"LA ECONOMICA"

R. CALAMITA

4 octubre

17 octubre

25 octubre

7 noviembre

ZAMORA

A. PEREZ TRONCOSO Agente de Publicidad

América y Galverten

eneiro, Santos, Montevideo

MADRID SIERRA VENTANA

Ptas. 593,70 SIERRA MORENA WESER SIERRA CORDOBA

LINEA DE CUBA Directamente para la HABANA y GALVES.

SEYDLITZ 5 octubre 9 noviembre LUTZAW 7 diciembre

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE. Notas.--Los vapores "Sierras" admiten pasaeros de primera, tercera de camarote y tercera

ambién en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de incermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte 35 pesetas persona. Para más detalles informará el agente gene-

#### COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs

Vapores de gran lujo extrarrápidos Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevídeo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

19 Spbre. Massilia

Precio del billete en 3.º clase Pesetas 613,76 del id. en 3.º camarote Pesetas 648,78 del billete en 3.º preferencia Pesetas 742,55 Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Jame!ro

> Groix 28 Sepbre.

PRECIOS an tercera preferencia con camarote, co-

En tercera corriente ..... SALIDA DE LA CORUÑA

Buenos Aires Ceylan 7 Sepbre.

Belle Isle 21 Sepbre. Precio del billete en tercera clase, 553,50. NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

#### VIGO, Luis Taboada, 4 LA CORUNA, Plaza Orease, 2

LINEA DE NUEVA YORK Saldrán de Vigo directamente para Nueva York

La Bourdonnais

17 Sephre.

Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano). Nisios menores de un año, 40 pesetas. De un ago

Para Nueva York, únicamente se expedira llete de pasape: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entras en territorio americano.—3.º A todos los demas que estén debidamente autorizados por los cónos

ción haciendo constar que no están sujetos a clo alguno.

Para más informes, dirigirse a los Agentes ANTONIO CONDE, HIJOS

Apartado 14,

BOLSAS DE PAPEL

PAPEL PARA ENVOLVER

Colón, 30, 1.º, VIGO



Servicio regular de vapare. rápidos entre España, Sud

.ixor del Brasil-La Platz directamente para Lieboa, Ric

Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correus de gran porte

6 septiembre SIERRA CORDOBA Ptas. 638,70 Ptas. 593,70 Ptas. 638,70 WERRA

19 diciembre SIERRA VENTANA

TON, saldrán los siguientes vapores Ptas. 545,45 545,45 YORCK

ordinaria. El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalas

al para España de la Compañía, LUIS G. REBOREDO ISLA TCO. García Olloqui, 2. Villagarcía, Marina, 14

# Réunis

Santos, Montevideo y Buenos Aires.

medores y salón de conversación..... 702,55 En tercera con camarote y comedores...

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España ANTONIO CONDE, HIJOS

Compañía Générale Trasatlantique

los hermosos y rápidos vapores:

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.

a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero

les americanos para desembarcar en los Estados NOTA: Los pasajeros de 3.º clase que se diri-Unidos. an a Nueva York deben presentar una certifica-